

1940 год

ИЮНЬ 29 лун

Суббота

№ 132 (2298)

Цена 5 коп.

ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛӨТ

(По ленинскому пути)

(ПОДПИСНОЙ ПЛАТА)

1 год кежб 14 р. 40 к.
6 месяц кежб 7 р. 20 к.
3 месяц кежб 3 р. 60 к.
1 месяц кежб 1 р. 20 к.

Редакциялн адрес:
г. Кудымкар, Горького 31,
телеф. № 1—87

Петб 14-бт год

ВКП(б) Коми-Пермяцкй окружкомлн, уджалиссез депутаттэз окружнй Советлн да ВКП(б) Кудымкарскй райкомлн орган

Месяцас петб 24-ись

Указ

ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О переходе на восьмичасовой рабочий день, на семидневную рабочую неделю и о запрещении самовольного ухода рабочих и служащих с предприятий и учреждений

Согласно представления Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов—Президиум Верховного Совета СССР постановляет:

1. Увеличить продолжительность рабочего дня рабочих и служащих во всех государственных, кооперативных и общественных предприятиях и учреждениях:

с 7 до 8 часов—на предприятиях с семичасовым рабочим днем;

с 6 до 7 часов—на работах с шестичасовым рабочим днем, за исключением профессий с вредными условиями труда, по спискам, утверждаемым СНК СССР;

с 6 до 8 часов—для служащих учреждений;

с 6 до 8 часов—для лиц, достигших 16-ти лет.

2. Перевести во всех государственных, кооперативных и общественных предприятиях и учреждениях работу с шестидневки на семидневную неделю, считая седьмой день недели — воскресенье — днем отдыха.

3. Запретить самовольный уход рабочих и служащих из государственных, кооперативных и общественных предприятий и учреждений, а также самовольный переход с одного предприятия на другое или из одного учреждения в другое.

4. Установить, что директор предприятия и начальник учреждения имеет право и обязан дать разрешение на уход рабочего и служащего с предприятия или из учреждения в следующих случаях:

а) когда рабочий, работница или служащий согласно заключению врачебно-трудовой экспертной комиссии не может выполнять прежнюю работу вследствие болезни или инвалидности, а администрация не может предоставить ему другую подходящую работу в том же предприятии или учреждении, или когда

пенсионер, которому назначена пенсия по старости, желает оставить работу;

б) когда рабочий, работница или служащий должен прекратить работу в связи с зачислением его в высшее или среднее специальное учебное заведение.

Отпуска работницам и женщинам служащим по беременности и родам сохраняются в соответствии с действующим законодательством.

5. Установить, что рабочие и служащие, самовольно ушедшие из государственных, кооперативных и общественных предприятий или учреждений предаются суду и по приговору народного суда подвергаются тюремному заключению сроком от двух месяцев до четырех месяцев.

Установить, что за прогул без уважительной причины рабочие и служащие государственных, кооперативных и общественных предприятий и учреждений предаются суду и по приговору народного суда караются исправительно-трудовыми работами по месту работы на срок до 6 месяцев с удержанием из заработной платы до 25 процентов.

В связи с этим отменить обязательное увольнение за прогул без уважительных причин. Предложить народным судам все дела, указанные в настоящей статье, рассматривать не более чем в пятидневный срок и приговоры по этим делам приводить в исполнение немедленно.

6. Установить, что директора предприятий и начальники учреждений за уклонение от предания суду лиц, виновных в самовольном уходе с предприятия и из учреждения, и лиц, виновных в прогулах без уважительных причин—привлекаются к судебной ответственности.

Установить так же, что директора предприятий и начальники учреждений, принявшие на работу укрывающихся от закона лиц, самовольно ушедших с предприятий и из учреждений, подвергаются судебной ответственности.

7. Настоящий Указ вступает в силу с 27 июня 1940 года.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. КАЛИНИН.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 26 июня 1940 года.

Текст Указа печатается вторично, в виду того, что во вчерашнем номере, при опубликовании Указа по телеграммам ТАСС, в 5-ой статье был допущен пропуск, искажающий смысл статьи.

Первый тираж займа Третьей пятилетки (ВЫПУСК ВТОРОГО ГОДА)

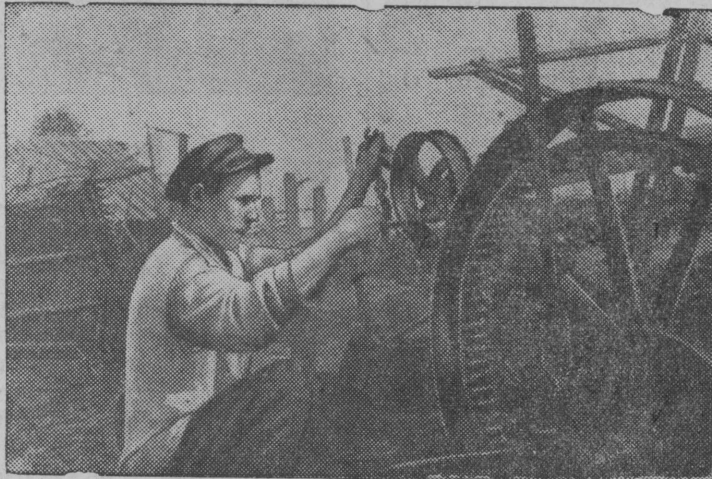
Первый тираж займа Третьей пятилетки (выпуск второго года) состоится 11—12 июля в Ленинграде.

В этом году состоятся еще три тиража этого займа—в сентябре, ноябре и декабре. В каждом из них будет разыграно по 888 тысяч выигрышей на 138.720.400 рублей.

Заем Третьей пятилетки (выпуск второго года) был выпущен в августе прошлого года на сумму 6 миллиардов рублей. Спустя 20 дней после сообщения о выпуске займа подписка на него возросла до 7 миллиардов 637 миллионов рублей, а число подписчиков достигло более 50 миллионов человек.

(ТАСС).

Колхоз имени Парижской коммуны (Красноусольский район, Башкирская АССР) заканчивает ремонт уборочного инвентаря.



Кузнец В. И. Сайфуллин ремонтирует лобогрейку.

Фото В. Башкирова.

Фото-Клише ТАСС.

Всемерно крепить могущество нашей родины

РЕЗОЛЮЦИЯ МИТИНГА РАБОТНИКОВ ОКРПОТРЕБСОЮЗА

Горячо одобряем обращение ВЦСПС и Указ Президиума Верховного Совета СССР о восьмичасовом рабочем дне и семидневной рабочей неделе, всецело направленных на укрепление экономической и оборонной мощи нашей прекрасной родины.

В ответ на Указ Президиума Верховного Совета СССР и обращение ВЦСПС, мы, работники Коми-Пермяцкого окрпотребсоюза, обязуемся выше поднять производительность труда, максимально уплотнить рабочий день, не допускать ни одного случая прогулов

и опозданий на работу, развернуть решительную борьбу с попытками самовольного ухода из организаций, с расхитителями кооперативной собственности, поставить своевременный и качественный учет и отчетность.

Уплотнением рабочего дня, самоотверженной работой, выполнением и перевыполнением планов товарооборота будем крепить обороноспособность и экономическое могущество советского государства.

По поручению митинга: Мелехин, Юркин.

Производственными победами отвечают на Указ Президиума Верховного Совета СССР

С большим политическим и производственным подъемом встретили работники лесной промышленности округа Указ Президиума Верховного Совета СССР о переходе на восьмичасовой рабочий день, на семидневную рабочую неделю и о запрещении самовольного ухода рабочих и служащих с предприятий и учреж-

дений. На 27 июня по всем 11 предприятиям Коми-пермлестреста план лесозаготовок второго квартала перевыполнен.

В целом по Комипермлесу квартальный план выполнен на 170 процентов по заготовке и на 100,6 процента по вывозке.

Голева.

Тыртисб туй керан план

Пешнигортскй сельсоветись Заречнй-Пешнигортскй колхозись (председатель ёрт Фирсов), туй керись мастер ёрт Четин руководство увтын, колхозниккез кызд только кончитисб тулысья кбдзан, сак жб кутчисисб туй кербм бердб и июнь 25 лун кежб туй керан план тыртисб 100 процент вылб.

А вот Амоновскй колхоз (председатель ёрт Хозяшев) туй кербм понда имейтб одзза годдэзся недоимка 2502 руб и тавося план сдзжб тыртны озб и думайтб.

Голубков.

Боярскй колхоз весбтис 25 гектар сю

Пешнигортскй сельсоветись, Боярскй колхоз ося культураззлись прополка организуйтис неумбля. Прополка вылын уджалбны уважкисб инькаэз да челядь, велбтчиссез.

Эна луннэз кежб сюэз весббтмась ни 25 гектар.

Тупицина.

Строитбны гравийнбй туй

„Новая жизнь“ да „Урадец“ колхоззэзись колхозниккез ферганскй колхозниккез метод сббрти кончайтбны виль гравийнбй туй стрбйтбм. Быдлунтуй вылын уджалбны 700 мортбн. Июль 1 лун кежб 17 километра кузья туй Полва—Ракшина лоас готов.

Коуров.

Полвинскй сельсоветлн счбтовод.

Лбсьбтбчбны виль велбтчан год кежб

Кудымкарскй русскй шббртб школа деятельнбй лбсьбтбчб виль велбтчан год кежб, кербны виль кипятика, ремонтиуйтисб быдсбн горрез.

Июль 1 лунсянь пондасб лбсьбтбны партазз, доскаэз, краситны нйбб да белитны горрез.

Т. Е.

Советскй патриоттэзлбн достойнбй ответ

Редакцияб продолжайтбны ловны предприятияэзсянь, МТС-эзсянь да учрежденнэзсянь дассэз резолюцияэз, кбднйя пыма одобрайтбны восьмичасовбй уджалан лун йылись да семидневнбй уджалан неделя йылись ВЦСПС-лбн обращеннб да СССР Верховнбй Совет Президиумлбн Указ.

Рабочбйез, инженеррез, техниккез, интеллигенция босбтбны ас выланис обязательствоэз медбб досрочнбй тыртны производственнбй плавнэз, сетны стравалб уважкб продукция, медбб всемернбй крепитны мян рбдинались экономической да обороннбй мощь.

—Понлам решительнбй песьсыны метуннэзкбт, прогульщиккезкбт да рвачезкбт, кбднйя дезорганизуйтбны социа-

листическй производство, уважкб сетам округись уджалиссезлб ширпотреба товаррез—гижбны „Краснбй молот“, „Краснбй подеревник“ да мбдик артеллезись рабочбйез.

—Сетам быдбс выннэз, медбб всемернбй крепитны мян рбдинались экономической да обороннбй мощь—гижбны Окрисполкомлбн, Кудымкарскй райисполкомлбн, ВКП(б) райкомлбн да мбдик партийнбй, советскй и хозяйственнбй организацияэзлбн работниккез.

Вылын политическй и производственнбй подбембн панталисб мян округись рабочбйез, колхозниккез да советскй интеллигенция ВЦСПС-лисб обращеннб да СССР Верховнбй Совет Президиумлисб Указ.

БЫД КОЛХОЗЛӚ — АСЛЫС ВОДОЕМ

КерӚны колхозной водоемез да колодецез

Миян округын ӧдӧдӧн уна ылжыт да учитик рекаез, кытӧн быллан позыӧ керны бур колхозной водоемез, медбы туйис уявны дзодзоггезлӧ, уткаезлӧ да туйис вӧдитны быдкодь чери.

Дассез колхозез таловецезлӧн инициатива поддерживайтикӧ, керисӧ ни уна виль плотинаез, пруддэз, колодецез да ремонтуйтикӧ важжесӧ. Юрлинской районын керӧмась вильӧсь 10 пруд да дассез колодецез. Бура уджалӧны виль пруд керӧмын Пожинской колхозись (Юрлинской район) колхозниккез да молодежи. У ч и т и к шорок виль, кӧда гожумезнас жар коста косьмывлӧ, куйм лунӧн керисӧ виль плотина. Эта водоем именьтӧ ӧдӧдӧн ылжыт значеннӧ подаӧс юкталӧм понда да черисӧ вӧдитӧм понда.

Ананькинской колхозын (Юрлинской район) колхозниккез керисӧ 2 пруд, кӧдӧназын ния пондасӧ вӧдитны карассезӧс. Эта жӧ районись Елогской колхозись

колхозниккез, ӧтланн молодежкӧт, ремонтуйтисӧ важ водоем, 1,5 метра ылӧ лӧбтисӧ плотина, ваӧ лӧдзисӧ чери. Пруд гӧгӧр садитисӧ сад. Пондӧтисӧ керны пруддэз Зюздинской, Саранинской да Кукольской колхозез.

Кочевской районись колхозезын колхозниккез керисӧ куйм виль пруд, весӧтӧмась 10 колодец. Ӑни пондӧтисӧ керны пруддэз эшӧ 10 колхозын.

Демидовской колхозын (Кочевской район) колхозниккез да молодежь учитик Демидовка юкк виль керисӧ пруд. Эта пруд вильн лоас керӧм лесопилка, пондас вӧдитчыны уна чери.

Таловской колхозниккезлӧн инициатива адзис пым поддержка и миян округын. Передовой колхозниккез, молодежь, комсомолецез ылжыт энтузиазмӧн кутчисӧ колхозной водоемез строитӧм бердӧ, медбы колхозной олан лоас эшӧ буржык, эшӧ культурной-жык.

Челядь творчество областной смотрӧн итоггез

Город Молотовын чулалис челядь творчестволӧн 5 лунся областной смотр. Смотр вильн областись 48 районись участуйтисӧ 31 район, сия жӧ числом и миян Коми-Пермяцкой национальней округ. Челядьс быдӧссӧ участуйтисӧ 1665 морт.

Дисциплина, успеваемость, исполненнӧн качество, виль темаез да художественной материалӧс кужӧмӧн бӧрийӧм понда первой места присудитисӧ ми-

ян Коми-Пермяцкой округись челядьлӧ, кӧдна ӧдӧдӧн бура да кужӧмӧн мычалисӧ ассиныс мастерство да гырись таланттез.

Сидзжӧ первой места босытисӧ Краснокамской, Березниковской да Лысьвенской районез.

Ӑни буржык номерез да бур участниккез лоасӧ бӧрийӧмась да ыстӧмась Москва челядь творчестволӧн Всесоюзной смотр ылӧ.

Тупицина.

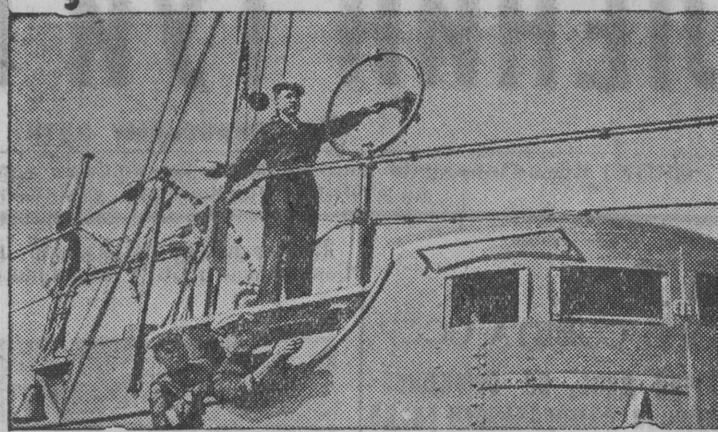
Колхозниккез видзчисӧны кино-картинаез

Егвинской сельсоветись Карбасовской колхозын некӧр оз овлӧ кино-картинаез. Колхозниккез мӧдӧны бы видзӧтны кинось, но

колхозись председатель ӧрт Вилесов Сергей Николаевич не мымда оз заботитчы ӧтия йылись.

Рочев.

Летняя кампания на кораблях Балтики.



На боевом мостике Н-ской подводной лодки. Фото М. Редкина. Фото-клише ТАСС.

Колхозник ним увтын

Савельев Иван Григорьевич пырис Киров нима колхозӧ (Юсьвинской район) 1937 годӧ. Колхозын числитчӧ куйм год и эта куйм годӧн Савельев иньыкӧт Александркӧт колхозын шедтисӧ только 24 уджлун. (!?)

Савельев колхозӧ пырис сы понда, медбы получитны колхозник вид увтын приусадебной участок да пӧльтны ассис личной хозяйствосӧ.

Колхозӧ пыртӧдз Савельев занимайтчис вӧралӧмӧн. 1940 годӧ кутчисьлис уджавны Юсьвинской заготпунктинаӧ сборщикӧн, кытӧн

план тыртис 30 процент ылӧ. Ӑни поступитис Юсьвинской лесзагӧ лесникӧн. Кыдз жӧ Савельевӧс организациаез примитӧны уджавны справказтӧг, кӧр сия лыддисӧ колхозникӧн, а колхоз сылӧ эз сетлы некытшӧм справка? Савельев только вевтисӧ колхозник нимӧн и весь пользауйтчӧ, ӧтмос честной колхозниккезкӧт, колхозез понда установитӧм льготазӧн.

Киров нима колхозись колхозниккез корӧны приметны колана мераез „колхозник“ Савельевкӧт.

Колхозниккез.

Кӧр логс фельдшер Мелехинской медпунктын?

Велвинской сельсоветись, Мелехинской медицинской пунктын быдса мясци абу фельдшер, медпункт овлӧ пӧданаӧн. Пондас кӧ кин шогавны, то колӧ мунны Велвинской базаӧ 10—11 километра сайӧ.

Медпунктись фельдшер Серебрянников самовольней мунис гортас и удж ылӧ оз являйтчы.

Райздравись заведующей Лопатин тавося годын Мелехинской медпунктӧ инь-

дылис 5 фельдшерӧс ни, кӧдна сӧ мунӧны бӧр, то ния пондӧны шогавны, то петӧны отпускӧ, а сыбӧрын бӧр озӧ ни локтӧ.

Лопатин прогульщиккезкӧт, кыдз, например, Серебрянниковкӧт, оз примайт некытшӧм мераез.

Велвинской сельсоветись населеннӧ корӧ, медбы Лопатин эна жӧ луннезӧ ытис медпунктӧ постоянной фельдшерӧс, кӧда бы уджалис буржык.

Кольчурин.

ЗА РУБЕЖОМ

Комиссия по осуществлению договора о перемирии между Германией и Францией

Германское информационное бюро сообщает, что на основании договора о перемирии между Германией и Францией, Гитлером создана специальная комиссия с местонахождением в Висбадене. Председателем комиссии по осуществлению договора о перемирии назначен генерал от инфантерии фон Штюльпнагель. Задачей комиссии является контроль за выполнением договора. Германское правительство обратилось к французскому правительству с предложением назначить со своей стороны представителя в комиссию по осуществлению договора о перемирии. (ТАСС).

Сводка итальянского командования

Агентство Стефани передает из Рима следующую сводку итальянского командования: „На фронтах метрополии и северной Африки не произошло ничего существенного. Англичане безуспешно пытались бомбардировать в восточной Африке города Асмара (Эритрея) и Диредауа (Абиссиния). Сбито два неприятельских самолета. Попытка противника произвести налеты на Неаполь была отбита итальянской истребительной авиацией и зенитной артиллерией“. (ТАСС).

К франко-итальянскому перемирию

Как сообщает агентство Ассошиэтед Пресс, из Нью-Йорка, в близких к Германии женевских кругах заявляют, что „Германия пришла к соглашению с Италией по вопросу об оккупации всего французского побережья Средиземного моря до окончания войны. После войны Ницца, Савоя и частично область Дофине, возможно, будут превращены в полунезависимое буферное государство“. (ТАСС).

Война на море

Английское морское министерство передает, что восточнее Суэцкого канала английские военно-морские силы потопили еще одну итальянскую подводную лодку. Начиная с 10 июня, т. е. со дня вступления Италии в войну, всего потоплено 7 итальянских подводных лодок.

Министерство сообщает также, что королевская яхта „Кэмпидор“ наскочила на мину и затонула. Погибло 19 человек. (ТАСС).

Отв. ред. П. М. КАЛАШНИКОВ.

КИНОТЕАТР „ПРОЛЕТАРИЙ“

с 25 по 30 июня

демонстрируется звуковой документальный фильм

ЛИНИЯ МАННЕРГЕЙМА

Начало сеансов в 7, 9 и 10-30 вечера.

Детские сеансы с 5 часов.

ДИРЕКЦИЯ.

КУДЫМКАРСКАЯ
национальная средняя школа № 1
ПРОИЗВОДИТ
ПРИЕМ УЧАЩИХСЯ
в VIII-е классы.
Окончивших неполные средние школы.
Прием заявлений до 15/VIII-40 г.
Дирекция.

„ЛИНИЯ МАННЕРГЕЙМА“

С 25 июня на экране Кудымкарского кино-театра с большим успехом демонстрируется документальный фильм „Линия Маннергейма“.

...Глухие северные леса, болота. Глубокие снега. Это Карельский перешеек, руками французских, английских и иных инженеров на английское и американское золото, превращенный в плацдарм для нападения на Советский Союз. Земля скована железом и бетоном. По густым, как паутина, проволочным заграждениям пущен электрический ток. Мощные оборонительные полосы опоясывают укрепленные районы. Это пресловутая линия Маннергейма.

Финны чувствовали себя в надежных гнездах.

Противотанковые рвы и надолбы, казалось, нельзя преодолеть. В двухэтажных железобетонных огневых точках финны обжились всеерьез и надолго. Паровое отопление, койки, электрический свет и даже... пианино.

Жерла спрятанных в бетон орудий направлены к востоку, к городу Ленина, расположенному всего в 32 километрах от границы.

30 ноября, в 8 часов утра, Красная Армия, выполняющая волю своего правительства и всего советского народа, в ответ на провокации белофиннов, перешла границу. Мощные танки рвут на своем пути высокие сосны, расчищая дорогу пехоте. Отступая под напором наших частей, белофинны сжигают селе-

ния, убивают скот, разрушают дороги и мосты. С замиранием сердца зритель следит за смелой и ловкой работой саперов. Героические саперы проявляют замечательную находчивость. Под градом пуль противника они подползают к железобетонным надолбам и финскими же минами взрывают финские укрепления.

Советские самолеты и зенитные орудия метко сбивают финских пилотов. словно факелы вспыхивают в воздухе вражеские самолеты и беспомощно, как подстреленные птицы, падают на землю.

С гордостью наблюдает зритель за действиями дальнобойных орудий, когда после обстрела с земли и воздуха от ДОТ-ов остаются одни скелеты.

Линия Маннергейма признавалась неприступной все-

ми военными специалистами мира. 243 железобетонных и 2267 бетонных земляных укреплений преграждали путь советских войск. И все это пало за короткий срок под сокрушительными ударами Красной Армии...

Как родных сыновей, встречал бойцов, возвращавшихся с фронта, ликующий город Ленина. Путь бойцов-героев усыпан цветами. Им жмут руки, преподносят подарки...

За 3 дня этот замечательный фильм просмотрело 3800 человек взрослых зрителей и больше 1000 детей Кудымкара.

С законной гордостью зрители следят, как могущественная Красная Армия громит врага на земле, на море и в воздухе.

Инд. № 224